

LITES DE COMUN: en domènia ai 19 de novèmbër, dales 7.00 ales 21.00.

En domènia, ai 19 de novèmbër, él da jí a lité; chirisse bele sègn la cherta da lité; sc'i ne la ciafèis nia, podèis passé te comun l'edema dan les lites tratan les ores d'ofize a se tó n duplicat (l'ofize lital é ince davert le vèndres y la sabeda dan les lites dales 9.00 ales 18.00 y la domènia dles lites dales 7.00 ales 21.00).

Incò domènia, ai 12 de novèmbër, do mësà, é düc invia tl salf di stödafeuch a San Martin ala presentaziun di candidac y dl program dla lista "Ciastel".

En jöbia, ai 16 de novembër, dales 20.00, vègnel presenté a Lungiarü tl salf di stödafeuch i candidac y le program dla lista „Lungiarü“. Düc é invia a chësta incuntada y ales lites!

PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Tla ciasa Haus der Familie Lichtenstern söl Ritten, Oberbozen, él ciamó posé lèdi por le dé de formaziun „Lasst uns miteinander... Gottesdienste mit Kindern feiern“ en sabeda, ai 18 de novèmbër, dales 9.30 ales 16.30; prenotaziun: Tel. 0471 34 51 72

SAN MARTIN

La Uniun di Seniores da San Martin y Antermèia mët a jí la ciastagnada da d'altonn cun marëna y ola dla fortüna cun de bí pesé incò domènia, ai 12/11 do la gran mësà tl salf dla refeziun a San Martin. Lapró vègnel ince tigni l'indunada generala y la lita dl comité dla Uniun. Sce zacai ess ligrëza da tó sò chësc compit, dessel le lascé al savèi dan la lita. Le cost por la marëna é de 15 euro. Gnide tröc spo él ciamó plü bel!

Sön la plata internet de nosta ploania pón odèi fotografies dla festa dla Vijita Pastoralala dl VëSCO: www.valbadiaonline.it/comunite/ploanies/ploanies/ploania-smartin.html

Le Sorvise ai Jogn invieia al referat cun Gabriela Maria am Tinkhof "Mama, ciodí al pa messü morí?" en dedemesaledema, ai 15/12, dales 19.30 tl Zënter dla Jonëza a la Ila. Mituns y jogn plüra atramënter co i aducl. Le referat é davert a düc i interessá.

Le Sorvise ai Jogn y la Crusc Blanca Alta Badia, invieia a n domisdé de pröm aiüt tl Zënter dla jonëza a La Ila en sabeda, ai 18/11, dales 16.30 ales 18.30. I jogn podará imparé de vigni sort de comportamënc importanc ch'ai pó adoré te caji de nezescité.

Tla scora mesana tl Herz-Jesu-Institut Mühlbach él pié ia les iscriziuns 2018/19. Le pensionat dlungia cun 50 posé dèida ince do scora da studié. Informaziuns sot a www.herzjesu-institut.it o por e-mail: sekretariat@herzjesu-institut.it o por telefon 0472 849 727.

Referat cun Susanne Steidl „I me stá saurí y ciari de me instës/sa“ en jöbia, ai 16 de novèmbër, dales 15.30, a San Martin, tl Raiun Sozial a Picolin tl cheder dles incuntades dl grup „Atmosfera“. Düc é invia, preibel prenotésse por telefon 0474 524 552

La Uniun Teater San Martin de Tor recorda che la comedia "I ó jí a ciasa" sot ala regia de Matteo Rubatscher vègn portata dant en jöbia ai 16/11 y en domènia ai 19/11 dales 20.00 tl gran salf a San Martin. Prenotaziuns i dis denant dales 17.00 ales 18.00 por tel. 328 31 33 285 o n'ora dan la presentaziun.

La Uniun Teater de Badia invieia düc a ciaré le toch "Olach'al vègn plané tomel ziples" ai 15, ai 18 y ai 19 de novèmbër dales 20:00 (ai 19 ince dales 15:00). Prenotaziuns 328 09 84 630.

La Uniun Teater La Ila invieia en sabeda (11/11) dales 20.30 y en domènia (12/11) dales 15.00 tla Ciasa dla Cultura a La Ila al teater "Vacanza da susc – düc adöm" sot ala regia de Erika Castlunger. Prenotaziuns 333 25 25 740.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 3334832765/0474453003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

12.11.17 – 19.11.17 nr. 51

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70



32^a DOMÈNIA IA POR L'ANN A

Vangele: Matî 25,1-13

Amesa nôt àn aldì te n iade sraian dadalt:

Al vègn le nüc! Jidi adincuntra!

Dailò é les jones dotes lovades sò y à metü apost sües löms.

Y les dejacortes ti à dit ales acortes:

Desse de osc öre, zënza él nostes löms che se destöda.

Mo les acortes ti à respognü:

Dailò ne n'arjünjel no por nos, no por os;

jide ma dai boteghiers y cumpréssun.

Çiamò tratan ch'ares ê sön tru da jì a cumpré l'öre,

é gnü le nüc;

les jones che ê arjignades é jüdes impara tl salf da noza,

y la porta é gnüda stluta.

*Pó pa les jones acortes se sintí contëntes,
deperpo che les atres é sarades defora?*

*Á pa les jones acortes fistidié por döt
y ne s'áres propi injomé ia nia?*

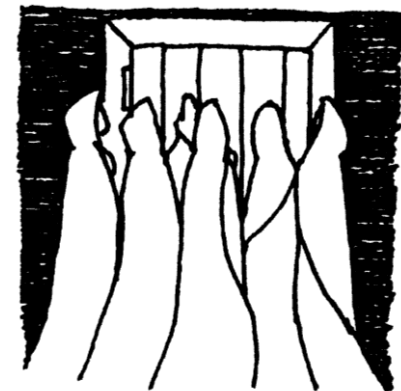
*Ares n'á nia ponsé ala deblëza
y ala spensierëza de sües compagnes.
San Paul scrí tla lëtra ai Romans (15,1):*

*„Nos ch'i sun stersc messun porté
la deblëza de chi che é debli
y ne podun nia vire ma por nos instësc.“*

*Da partí sò l'öre ess jové püch,
al n'ess tleché no por ères no por les atres.*

*Da se tigní muntri un cun l'ater
y da s'interessé por le bëgn dl ater*

*te chi momënc olach'al öga y la vita s'al ghira,
chël é nosc compit, deache la fede é val' deplü co ma crëie por se instësc.*



	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	Por la conclugiun dl aniversar de 1700 agn dal nadé de San Martin da Tour ciamó n valgügn pinsiers sura chësc sant: <i>Martin, che ê bele da môt jü pro i soldas, chiri val' deplü co ma la carriera militara. Al s'á lascé batié y é jü a fá na vita scëmpla vion cina a funz le vangele.</i> <i>An l'á protlamé vësko cuntra süa orenté, y ince te chësta inciaría viôl inant tla poerté, ciarâ da davagné la jënt por Gejú Crist y se dê jö cun i püri.</i> <i>Tles stritaries se dêl da fá por le dialogh y la reconziliaziun.</i>  Pater Notker Wolf OSB á baié a Balsan sura le tēmp che nes é scinché. <i>„Consëntete le tēmp. Al é tüa vita“.</i> <i>Danter l'ater á le referënt invié le publicum, da se tó tēmp un por l'ater, por i mituns, por l'om, la fomena; chësta é la plü bela scincunda ch'an pó se fá.</i> <i>Important é por pater Notker: Avëi dan dai edli la fin y ti dí de scé.</i> <i>„Chësc delibrëia dala tēma.“</i> <i>Por azeté la fin ôl ester umilté.</i> <i>Ara se trata da azeté la vita y ince süa fin fora dles mans de Chël Bel Dî.</i> <i>„Chësc sciafiunse nos cristians da fá, deach'i un la speranza, che la mort é la porta tla vita zënza fin.“</i> <i>dal Sonntagsblatt</i>
12.11.17 32ª DOMËNIA - ANN A	Festa de San Martin, patron dla dljia 9.00 Corona por le defunt Franz Conrater 9.30 Mëssa solëna por la Comunità + Ida Dariz (dla Uniun) + + siur Franz Aiarei y so fre Angel	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunità + Flavia Costa (dla Uniun)	
13.11.17 Lönesc <i>Carl Lampert, Stanislau</i>			
14.11.17 Dedolönesc <i>Alberich, Veneranda</i>	19.30 Mëssa 3ª de sopoltöra de Franz Conrater + Paul Vantsch		
15.11.17 Dedemesaledema <i>Albert le Gran, Leopold</i>		7.30 Mëssa + + + Albino, Sabina y Davide Daporta + + Vito y Vittoria Clara	
16.11.17 Jöbia <i>Margareta, Otmar</i>	7.30 Mëssa Martin, Rita y Severino Sutto + + Loise y Paul Videsott + Maria Tolpeit Corona por vocaziuns		
17.11.17 Vëndres <i>Florin da Matsch, Gertrud</i>	18.30 Devoziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	7.30 Mëssa + Flavia Costa vis y def. dla fam. Somví	
18.11.17 Sabeda <i>Segra Basiliches San Pire y San Paul</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Martin Moling (desdita l'ultima sabeda) + + de fam. Stefan y Sara Zingerle, Col vis y def. de Paul Planatscher	20.00 Mëssa prefestia dl ann + Anni Schanung + Iaco Mischi + Albina Clara, Ai Jus + + fam. Dejaco	
19.11.17 33ª DOMËNIA - ANN A Domënia dla Caritas	9.00 Corona por les Animes 9.30 Gran Mëssa por la Comunità + Franz Conrater (dla Uniun) + Paul Trebo, Sauter	7.55 Corona por les Animes 8.15 Gran Mëssa por la Comunità en onur dl Beat J. Mayr-Nusser 11.00 Bato de Lorena Moling	